

*Questions orales*

**M. Wilson (Etobicoke-Centre):** Ce n'était pas un budget.

**L'hon. Tom McMillan (ministre de l'Environnement):** Monsieur le Président, je suppose qu'une fois de plus le parti libéral ignore ce qui se passe chez lui. La publication des avis de tempête a cessé parce qu'il existait des divergences d'opinions très marquées dans les milieux scientifiques sur les faits à l'étude. Sur l'insistance des scientifiques de mon ministère . . .

**M. Gauthier:** Les scientifiques canadiens, pas les vôtres.

**M. McMillan:** . . . de ceux du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, et du gouvernement libéral de l'Ontario, la publication a été suspendue. Nous n'avons pas l'intention de la reprendre tant que les scientifiques n'arriveront pas à se mettre d'accord sur les faits.

\* \* \*

### LES DROITS DE LA PERSONNE

#### LE SALVADOR—LE TRAITEMENT RÉSERVÉ À DES CHAMPIONS DES DROITS DE LA PERSONNE

**M. Dan Heap (Spadina):** Je voudrais poser une question au vice-premier ministre. Étant donné que le Canada a rétabli son programme d'aide au Salvador, le vice-premier ministre nous dira-t-il ce que fait le Canada pour protéger les cinq champions des droits de la personne au Salvador qui ont tout dernièrement été enlevés, torturés ou arrêtés par la police du Trésor, notamment Michele Salinas qui, lors de la visite du ministre des Affaires extérieures l'an dernier, a risqué sa vie en lui présentant devant le président Duarte un dossier des infractions aux droits de la personne au Salvador? Le ministre expliquera-t-il pourquoi le Canada a rétabli son programme d'aide au gouvernement du Salvador qui s'attaque à sa propre commission autonome des droits de la personne?

**L'hon. Erik Nielsen (vice-premier ministre et ministre de la Défense nationale):** Monsieur le Président, je ferai enquête au sujet de la question du député et je veillerai à ce que le ministre en cause lui réponde à la Chambre ou par lettre.

#### ON DEMANDE AU GOUVERNEMENT D'EXIGER DES EXPLICATIONS

**M. Dan Heap (Spadina):** Monsieur le Président, va-t-on demander directement aujourd'hui des explications au gouvernement du Salvador? Des vies sont en danger, car nous savons que la police de ce pays a la réputation d'être très brutale et de recourir à la torture et à l'assassinat.

**L'hon. Erik Nielsen (vice-premier ministre et ministre de la Défense nationale):** Monsieur le Président, je veillerai à ce que les instances du député soient transmises aujourd'hui même à l'attention des fonctionnaires intéressés. Je suis persuadé que s'ils jugent approprié d'agir, ils adopteront la ligne de conduite qui s'impose.

[Français]

### LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

#### ON DEMANDE LE SERVICE DE LIVRAISON DU COURRIER À DOMICILE DANS LES NOUVEAUX SECTEURS RÉSIDENTIELS

**M. Alfonso Gagliano (Saint-Léonard—Anjou):** Monsieur le Président, ma question s'adresse au ministre suppléant responsable de Postes Canada. Les Canadiens d'un océan à l'autre protestent contre les coupures de livraison du courrier à domicile. Hier, les gens de Montréal, frustrés pour ne pas avoir pu parler au ministre responsable des Postes, ont envahi le foyer de la Chambre des communes. Combien de manifestants doit-il venir au Parlement avant que le gouvernement n'établisse le service de courrier à domicile dans les nouveaux secteurs résidentiels?

[Traduction]

**M. Bill Domm (secrétaire parlementaire du ministre de la Consommation et des Corporations et de Postes Canada):** Monsieur le Président, j'assure au député qu'il est dans l'intention du ministre chargé de Postes Canada de s'entretenir avec ces citoyens à un moment opportun et arrêté à l'avance. Je suis sûr qu'il a dû déjà arriver au député de ne pouvoir s'entretenir avec ses mandants, comme cela nous arrive tous à l'occasion. Le second volet de sa question a trait à l'amélioration des services des Postes. Je renvoie le député à la Commission Marchment qui a consulté à fond tous les secteurs de la société. C'est sur le rapport de la Commission que nous allons fonder des recommandations sérieuses en vue d'améliorer Postes Canada. Le ministre a maintes fois assuré à la Chambre que celles-ci seraient présentées au Parlement avant la fin de juin.

#### LES RESPONSABILITÉS DU GOUVERNEMENT

**M. Alfonso Gagliano (Saint-Léonard—Anjou):** Monsieur le Président, le gouvernement va-t-il cesser d'étudier des moyens de réduire le service postal et prendre ses responsabilités en assurant la livraison quotidienne du courrier dans les nouveaux quartiers résidentiels?

**M. Bill Domm (secrétaire parlementaire du ministre de la Consommation et des Corporations et de Postes Canada):** Monsieur le Président, j'assure au député que Postes Canada fonctionne à la fois comme une entreprise privée et une entreprise publique. Nous n'avons cessé d'améliorer le service. Nous traitons des volumes accrus de courrier. Nous continuons d'assurer la livraison quotidienne du courrier dans les zones urbaines et nous étendons les services aux zones rurales d'une façon plus rentable pour les Postes.

\* \* \*

### LES CORPORATIONS

#### LA SOCIÉTÉ DOME PETROLEUM

**M. Ian Waddell (Vancouver—Kingsway):** Monsieur le Président, ma question s'adresse au ministre des Finances. Les dettes de Dome Petroleum viennent à échéance demain et l'on se demande si la compagnie devra se retirer des affaires. Le ministre peut-il confirmer si lui-même, la ministre de l'Énergie, ou ses collaborateurs au ministère ont eu des pourparlers avec Dome Petroleum? Est-il d'avis que Dome va fermer ses portes?